

Министерство образования Республики Беларусь

Учреждение образования
«Минский государственный лингвистический университет»

Факультет межкультурных коммуникаций
Кафедра современных технологий перевода

СОГЛАСОВАНО

СОГЛАСОВАНО

Заведующий кафедрой
_____/О.В. Железнякова/
«__» _____ 2024 г.

Декан факультета
_____/Д.И. Тупик/
«__» _____ 2024 г.

ЭЛЕКТРОННЫЙ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС
ПО ДИСЦИПЛИНЕ

ПРАКТИКУМ ПО УСТНОМУ ПЕРЕВОДУ
(английский язык)

Для специальности

1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)»;

6-05-0231-03 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (с указанием языков)»

Составители: Железнякова О.В., Мороз Е.Л., Зверева С.Г., Геворкян В.Р., Шестакова Е.В.

Регистрационное свидетельство №1142541844 от 25.02.2025

Доступ к интерактивному ресурсу по ссылке:

<https://moodle.mslu.by/course/view.php?id=2911>

Рассмотрено и утверждено на заседании

Научно-методического совета МГЛУ

«__» _____ 20__ г., протокол № _____

ВВЕДЕНИЕ

Изучение дисциплины «Практикум по устному переводу» предусмотрено в рамках модуля «Стратегии перевода» учебной программой для учреждений высшего образования и учебными планами специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)» и 6-05-0231-03 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (с указанием языков)».

Электронный учебно-методический комплекс ориентирован на организацию аудиторной и самостоятельной работы для изучения основного и дополнительного учебного материала, подготовки к практическим занятиям и зачёту.

Электронный учебно-методический комплекс опирается на современные информационно-коммуникационные технологии, оптимально распределяет время по темам учебной дисциплины, отражает современное состояние результатов достижений науки в области межкультурной коммуникации и перевода как ее вида, дает возможность эффективно организовать самостоятельную работу обучающихся.

Цель данного электронного учебно-методического комплекса заключается в формировании у студентов целостного представления о специфике осуществления разных видов устного перевода с/ на иностранный язык (английский) на основе применения современных информационно-коммуникационных технологий.

Электронный учебно-методический комплекс включает:

- теоретический раздел (теоретический материал по учебной дисциплине);
- практический раздел (материалы практических занятий, вопросы для обсуждения и задания для самостоятельной работы студентов);
- раздел контроля знаний (задания для текущего контроля по учебным темам);
- вспомогательный раздел (тематические планы и содержание учебной дисциплины, перечень рекомендуемой учебно-методической литературы по изучаемому курсу).

Электронный учебно-методический комплекс может быть использован при подготовке к практическим занятиям, при индивидуальном освоении изучаемого материала, а также при организации самостоятельной работы студентов.